Ayuntamiento de Aoiz
Agoizko Udala

XXIII CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES DE LAS FIESTAS PATRONALES DE AOIZ

2022

El Ayuntamiento de Aoiz convoca el XXIII Concurso de Carteles referido a las Fiestas Patronales de Aoiz 2022, con arreglo a las siguientes

BASES

1.- El Concurso se ajustará a temas relacionados con las **FIESTAS PATRONALES DE AOIZ**. El citado concurso queda dividido en dos modalidades: una dirigida a **artistas adultos/as** y otra a **artistas en edad infantil-juvenil**.

En la modalidad de adultos/as podrán tomar parte artistas nacionales o extranjeros, pudiendo presentar cuantas obras deseen bajo la condición de que sean trabajos originales e inéditos. Serán descalificadas las obras que en todo o en parte supongan copia, plagio, recreación o variaciones de obras publicadas, propias o de otras personas, así como de fotografías, carteles, pinturas, etc., publicadas en cualquier forma. Será libre la técnica de realización del cartel.

En la modalidad infantil-juvenil se establecen tres categorías: infantil de 5 a 7 años y de 8 a 12 años y Juvenil de 13 a 16 años inclusive.

2.- **El plazo de admisión de originales finalizará a las 13:00 horas del día 15 de junio de 2022**, debiendo ser dirigidos al Ayuntamiento de Aoiz, sito en calle Nueva nº 22, de lunes a viernes, en horario de oficina, de 10:00 a 13:00 horas. No serán admitidos los carteles remitidos con posterioridad a la hora y fecha indicadas, cualquiera que sea la causa del retraso o el medio de envío o entrega. Los trabajos podrán ser presentados en la forma prevista en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, debiendo en ese caso remitirse dentro del plazo anteriormente indicado (hasta las 13:00 horas del día 15 de junio de 2022) comunicación vía mail a la dirección cultura@aoiz.es acompañando justificante de la presentación realizada en otro registro público.

3.- Los carteles deberán presentarse suficientemente protegidos y montados sobre soporte rígido. En caso de remitirse facturados, el Ayuntamiento de Aoiz no responderá de desperfectos ni extravíos, así como tampoco de su devolución.

AGOIZKO JAIAK IRAGARTZEKO XXIII. KARTEL LEHIAKETA

2022

Agoizko Udalak 2022ko Jaiak Iragartzeko XXIII. Kartel Lehiaketa antolatu du. Honakoak dira lehiaketa arautzen duten

OINARRIAK

1.- Lehiaketara aurkezten diren lanetako gaiak **AGOIZKO JAI**ekin lotuta egonen dira. Lehiaketak bi modalitate ditu: bat **artista helduei** zuzenduta eta bestea **artista haur-gazteei** zuzenduta.

Lehenengo modalitatean parte hartu ahal du nazioko zein atzerriko nahi duen artista orok, eta bakoitzak nahi adina lan aurkeztu ahal du, originalak eta ezezagunak baldin badira. Deskalifikatuko dira, bere osotasunean edo parte batean, egileak berak edo beste edozeinek argitaratutako beste lan, argazki, kartel, pintura edo abarren kopiak, bertsioak, plagioak edo beste lanen aldaerak. Edozein teknika erabili ahal da kartela egiteko.

Haur-gazteen modalitatean hiru kategoria ezartzen dira: haurren kategoria, 5-7 urte eta 8-12 urte bitartekoentzat, eta gazteen kategoria, 13-16 urte bitartekoentzat.

2.- **Originalak aurkezteko epea heldu den 2022ko ekainaren 15ean, 13:00etan, bukatuko da.** Agoizko Udalera igorri edo bertan aurkeztuko dira, hots, Karrika Berria 22 zenbakian, astelehenetik ostiralera eta 10:00-13:00 bitartean. Ez dira aipatutako egun eta ordu horretatik aurrera aurkeztu edo igorritako kartelik onartuko, edozein delarik atzerapenaren arrazoia edo erabilitako bidea. Lanak aurkezteko, 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoko Prozedura Administratibo Arruntarena, aurreikusitako moduari jarraituko zaio, hots, eta kasu horretan, adierazitako epe hori amaitu baino lehen igorri beharko da (2022ko ekainaren 15a 13:00ak arte), e-mailez cultura@aoiz.es helbidera beste erregistro publikoan aurkeztu izanaren egiaztagiria.

3.- Kartelak behar bezala babesturik eta euskarri zurrun batean atxikirik aurkeztuko dira. Fakturaturik igortzen badira, Udala ez da izango gertatzen ahal diren narriatze edo galtzeen erantzulea, eta ez ditu lanak itzuliko ere.

4.- Cuando los trabajos se presenten en mano se facilitará un recibo canjeable, en su día, por el trabajo presentado. Los que se reciban facturados serán devueltos a su autor/ra, si así lo solicitase, una vez verificado el concurso, todo ello sin perjuicio de la base nº 11. Transcurrido el plazo de 30 días hábiles, contados desde la fecha de adjudicación del concurso, sin que los autores/ras de los trabajos no premiados los hayan recogido, se entenderá que renuncian a los mismos y el Ayuntamiento de Aoiz podrá disponer libremente de ellos, sin reconocer derechos de reclamación o indemnización de ninguna clase. Los gastos de envío y devolución serán a cuenta de los/las concursantes.

5.- Los carteles serán presentados sin firma del autor/ra y bajo un lema, que será escrito en el respaldo del cartel, acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el mismo lema. En el interior del sobre se depositará una nota con el nombre y apellidos del autor/ra, residencia, número de teléfono y fotocopia del DNI.
Los/Las artistas que se presenten por la modalidad infantil-juvenil indicarán en el exterior del sobre, además del lema, la categoría por la que participan.

6.- Los carteles se confeccionarán, en la modalidad adulta, al **tamaño de 70 cm. de alto por 50 cm. de ancho**, consignando en los mismos como texto:

Fiestas de Aoiz/Agoizko Jaiak
Del 13 al 17 de Agosto/Abuztuaren 13tik 17ra
2022

Los/Las concursantes deberán incluir en la obra el **escudo de Aoiz**. El modelo de escudo es el que aparece en la Web municipal www.aoiz.es y podrá solicitarse por correo electrónico a la dirección ayuntamiento@aoiz.es

Si resultara ganadora una obra realizada con ordenador deberá ser presentada posteriormente en soporte informático.

En la modalidad infantil-juvenil los carteles se confeccionarán en **cartulina al tamaño DIN- A4,** en el que figurará el mismo texto, así como el escudo de Aoiz.

7.- El jurado, compuesto por los miembros que designe el Área de Festejos del Ayuntamiento de Aoiz, determinará los ganadores en la categoría infantil-juvenil y procederá a la selección de tres carteles finalistas en la categoría de artistas adultos/as.
A continuación, se abrirá un plazo de participación ciudadana, del 28 de junio al 5 de julio, mediante votación individual online desde la Web municipal www.aoiz.es, de forma que el cartel más votado por la ciudadanía será el ganador del concurso. Además, los carteles seleccionados se expondrán durante los días señalados en la Casa de Cultura o lugar que se designe al efecto y en horario a determinar y se habilitará una terminal para realizar el voto online en dicho lugar. Solamente podrán emitir un único voto los empadronados y empadronadas de Aoiz, mayores de 16 años, presentando DNI.

4.- Lanak eskura aurkezten direnean jaso-agiri bat emango da eta hori aurkeztu beharko da saritu gabeko kartelak erretiratzeko. Fakturaturik jasotzen diren lanen kasuan, egileari itzuliko zaizkio, hala eskatuko balu, lehiaketa bukatu ondoren; hala ere, horrek ez du eragotziko 11. oinarrian xedatutakoa. Saririk jaso ez duten lanen egileek 30 laneguneko epean (lehiaketa ebasten den egunetik hasita zenbaturik) horien bila joaten ez badira, lanak ez dituztela jaso nahi ulertuko da eta Agoizko Udalak nahi duenerako erabili ahalko ditu, eta ez du erreklamatzeko edo itzultzeko eskubiderik onartuko. Lanak igorri eta itzultzeagatik gastuak lehiaketakideen kargura joanen dira.

5.- Kartelak sinatu gabe aurkeztuko dira, eta atzealdean lema bat eramango dute. Horrekin batera gutun-azal bat aurkeztuko da, kanpoaldean lema hori bera idatzirik izango duena. Gutun-azalaren barruan ohar bat sartuko da egilearen izena, abizenak, helbidea, telefono zenbakia eta NANaren fotokopia.

Haur-gazteen modalitatera aurkezten diren artistek gutunazalaren kanpoaldean, lemaz gain, parte hartzen duten kategoria idatziko dute.

6.- Helduen modalitatean, honako neurri hauek erabiliko dira kartelak: **70 cm luze eta 50 cm zabal;** eta bertan honako testu hau agertu behar du:

Fiestas de Aoiz/Agoizko Jaiak
Del 13 al 17 de Agosto/Abuztuaren 13tik 17ra
2022

Agoizko armarria agertuko da lan guztietan. Armarria udalaren web-orrian, www.aoiz,es, agertzen dena da, eta ayuntamiento@aoiz.es helbide elektronikoan eskatu ahal da.

Saria irabazten duen lan ordenagailuz egina bada, euskarri informatikoan aurkeztu beharko da gero.

Haur-gazteen modalitatearen kasuan, kartelak DIN-A4 **tamainako kartulinan** aurkeztuko dira**,** eta bertan agertuko da aipaturiko testu bera eta Agoizko armarria.

7.- Epaimahaia osatuko duten kideak Agoizko Udaleko Jai Arloak izendatuko ditu. Hauek haur eta gazteen sariak erabakiko ditu eta helduen kategorian 3 kartel hautatuko ditu.

Ondoren, herritarrek aukeraketan parte hartzeko epea zabalduko da, ekainaren 28tik uztailaren 5era hain zuzen ere, nahi duenak online bozka egin dezan, udalaren web-gunearen bidez: www.aoiz.es. Irabazle gertatuko da bozka gehien jasotzen duen kartela. Aukeratutako kartelak Kultur Etxean jarriko dira ikusgai, aurrerako jakinaraziko den egutegi eta ordutegian. Bertan ordenagailu bat ere jarriko da, botoak eman ahal izateko. Agoitzen erroldatuta dauden 16 urtetik gorakoek izanen dute bozkatzeko eskubidea (bozka bakarra), eta, horretarako N.A.N. aurkeztu beharko dute.

8.- El fallo del jurado será inapelable y se hará público por los medios habituales de comunicación social.

9.- Se establecen los siguientes **premios**:

- En la modalidad adulta:
  1er. Premio, 500€

- En la modalidad infantil- juvenil:
  - Categoría infantil de 5 a 7 años: 1er. Premio, obsequio
  - Categoría infantil de 8 a 12 años: 1er. Premio, 50€.
  - Categoría juvenil de 13 a 16 años: 1er. Premio, 75 €

El Jurado se reserva el derecho de poder declarar el Concurso, en cualquiera de sus modalidades, desierto.

10.- Los carteles premiados pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Aoiz, quien podrá efectuar cuantas reproducciones precise y difundirlos por los medios de propaganda que estime oportunos, sin que el autor/ra del mismo pueda efectuar reclamaciones o invocar derechos al respecto.

11.- El Ayuntamiento de Aoiz se reserva el derecho de organizar exposiciones públicas con todos o parte de los carteles presentados al concurso, en local, fecha y hora a determinar. En este supuesto, los carteles deberán ser retirados por los propios autores/ras o personas que los representen, en el plazo de treinta días hábiles siguientes a la clausura de la última de las exposiciones.

12.- Los/Las concursantes por el hecho de serlo aceptan en su integridad las presentes bases.

13.- Cualquier caso no previsto en estas bases será resuelto por el Ayuntamiento de Aoiz.

Ayuntamiento de Aoiz.
Área de Festejos.

8.- Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da, eta ezagutzera emanen da ohiko komunikabideen bidez.

9.- **Sariak** honakoak dira:

- Helduen modalitateran:
  1. saria, 500€

- Haur-gazteen modalitatean:
  - Haurren kategoria, 5-7 urte bitartean: saria: opari bat.
  - Haurren kategoria, 8-12 urte bitartean: saria, 50€.
  - Gazteen kategoria, 13-16 urte bitartean: saria, 75€.

Epaimahaiak, horrela baderitzo, hutsik deklaratzen ahal du Lehiaketaren edozein modalitate.

10.- Agoizko Udala izanen da saria jasotzen duten kartelen jabea. Behar adinako erreprodukzio egin eta hedatu ahalko ditu ahalko ditu edozein propaganda bide erabiliz, eta egileak ezingo du horregatik erreklamaziorik egin edo eskubiderik aldarrikatu.

11.- Agoizko Udalak beretzat gordetzen du lehiaketara aurkeztutako lan guztiekin edo horietako batzuekin erakusketa bat antolatzeko eskubidea, zehazteke dauden leku, egun eta orduetan. Kasu horretan, egileek edo haien ordez joaten direnek kartelak jasoko dituzte egindako azken erakusketa bukatu eta hogeita hamar laneguneko epean.

12.- Lehiaketan parte hartzeak berarekin dakar oinarri hauek erabat onartzea.

13.- Agoizko Udalak erabakiko du oinarrietan aurrikusten ez denari buruz.

Agoizko Udala.
Jai Arloa.